A/C.2/48/L.65
2 December 1993
RUSSIAN

Сорок восьмая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 100 повестки дня

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
г-ном Ришардом Рысиньским (Польша) на основе неофициальных
консультаций по проекту резолюции A/C.2/48/L.42

Специальный план экономического сотрудничества
для Центральной Америки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/1 от 7 октября 1987 года, 43/24 от 15 ноября 1988 года, 44/10 от 23 октября 1989 года и 45/15 от 20 ноября 1990 года,

ссылаясь прежде всего на свои резолюции 42/204 от 11 декабря 1987 года, 42/231 от 12 мая 1988 года, 43/210 от 20 декабря 1988 года, 44/182 от 19 декабря 1989 года, 45/231 от 21 декабря 1990 года и 46/170 от 19 декабря 1991 года,

памятуя о важности для региона усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем в связи с положением в Центральной Америке, а также непрерывного участия Организации Объединенных Наций в экономическом сотрудничестве,

будучи особо заинтересована в продолжении усилий по преодолению критического положения в Центральной Америке, прежде всего потому, что регион по-прежнему переживает глубокий экономический и социальный кризис,

отдавая должное деятельности, осуществляемой Программой развития Организации Объединенных Наций во исполнение возложенных на нее функций по координации Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки 1/ в соответствии с решениями, которые принимают по данному вопросу правительства стран Центральной Америки,

1/ A/42/949, приложение.

признавая также роль Специального плана, в частности в деле достижения межрегионального и международного консенсуса в отношении осуществления и координации сотрудничества; оказания центральноамериканским странам помощи в определении первоочередных задач своего развития; участия международного сообщества в достижении первоочередных целей; укрепления региональных учреждений, в частности Генерального секретариата Системы центральноамериканской интеграции, Центральноамериканского банка экономической интеграции, Постоянного секретариата Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки и Центральноамериканского парламента; мобилизации международных ресурсов в интересах региона и ориентирования программ на социальную сферу; а также роль Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев как основного инструмента чрезвычайной программы Специального плана,

памятуя, что главная цель в Центральной Америке состоит в ее превращении в регион мира, свободы, демократии и развития,

учитывая обязательства, принятые в ходе совещаний президентов, в частности связанные с установлением приоритетов во избежание какой бы то ни было утраты того, что достигнуто в Центральной Америке, и в целях укрепления прочного и стабильного мира при развитии людских ресурсов в регионе, что требует определения фундаментально новых направлений деятельности и создания новой стратегии комплексного и устойчивого развития,

принимая к сведению, что президенты центральноамериканских стран на своем четырнадцатом совещании на высшем уровне, состоявшемся 27-29 октября 1993 года, заявили, что Центральная Америка располагает условиями, необходимыми для установления взаимозависимости между миром и развитием, которая, в случае ее обеспечения в рамках комплексного подхода, содействовала бы процессу укрепления мира, и настоятельно призвали международное сообщество поддержать усилия правительств стран субрегиона по смягчению проблемы нищеты путем осуществления программ и проектов, направленных на развитие людских ресурсов,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки 2/, в котором говорится о ходе осуществления Специального плана, а также о потребностях в ресурсах и финансовой помощи, необходимых для завершения программ и проектов, имеющих первоочередное значение для процесса укрепления мира;

2. поддерживает усилия правительств центральноамериканских стран по выполнению своих обязательств смягчить проблему нищеты и обеспечить устойчивое развитие людских ресурсов, настоятельно призывая их наращивать осуществление надлежащей политики и программ во исполнение этих обязательств;

3. предлагает в связи с неизбежным исчерпанием ресурсов Специального плана, а также завершением в мае 1994 года Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев предусмотреть необходимые ресурсы для организации обновленных и новых региональных программ в рамках механизмов, которые будут определены центральноамериканскими странами совместно с сотрудничающим сообществом

и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, в поддержку усилий правительств центральноамериканских стран, с тем чтобы не утратить то, что достигнуто в Центральной Америке, и добиться укрепления мира в регионе путем комплексного и устойчивого развития;

4. настоятельно призывает все государства, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные организации увеличивать помощь для реализации целей и задач Специального плана, принимая во внимание глубокий экономический и социальных кризис, который по-прежнему переживает регион;

5. вновь подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало свое сотрудничество с центральноамериканскими странами и обеспечивало устойчивое поступление в эти страны адекватных финансовых и технических ресурсов на надлежащих условиях с целью эффективного содействия росту и экономическому развитию в регионе;

6. высоко оценивает усилия народов и правительств центральноамериканских стран по укреплению мира посредством осуществления соглашений, принятых на совещаниях на высшем уровне с 1987 года, и призывает их продолжать свои усилия по укреплению прочного и стабильного мира в Центральной Америке и просит Генерального секретаря продолжать оказывать как можно более широкую поддержку инициативам и усилиям правительств центральноамериканских стран;

7. поддерживает выработанное на четырнадцатом совещании на высшем уровне решение президентов центральноамериканских государств о принятии политики децентрализации с упором на развитие людских ресурсов на местном уровне, должным образом увязанное с макроэкономической политикой, в связи с необходимостью продолжить процесс перехода от гуманитарной помощи к сотрудничеству в целях развития;

8. с удовлетворением отмечает эффективное участие международных и региональных финансовых учреждений в поддержке первоочередных программ и проектов, определенных центральноамериканскими странами в рамках Специального плана в областях энергетики, связи, транспорта и сельского хозяйства;

9. просит Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления Специального плана;

10. постановляет провести обзор и оценку хода осуществления Специального плана на своей сорок девятой сессии.